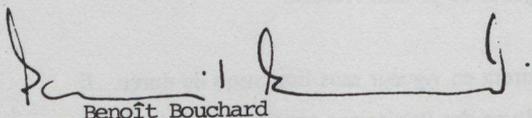


IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés à cet effet par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

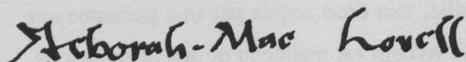
Done in two copies at Ottawa, this 2nd day of September, 1992, in the English and French languages, each text being equally authentic.

Fait en deux exemplaires à Ottawa, ce 2^e jour de septembre 1992, dans les langues française et anglaise, chaque texte faisant également foi.



Benoît Bouchard

FOR THE GOVERNMENT OF CANADA
POUR LE GOUVERNEMENT DU CANADA



Deborah-Mae Lovell
FOR THE GOVERNMENT OF ANTIGUA AND BARBUDA
POUR LE GOUVERNEMENT D'ANTIGUA ET BARBUDA